

17.11.2023

A9-0337/14/rev

Amendamentul 14/rev

Marc Botenga

în numele Grupului The Left

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 1**

Textul în vigoare

Uniunea ***instituie o piață internă***. Aceasta acționează pentru dezvoltarea durabilă a Europei, întemeiată pe ***o creștere economică echilibrată*** și pe stabilitatea prețurilor, pe o economie socială de piață cu grad ridicat de competitivitate, care tinde spre ocuparea deplină a forței de muncă și spre progres social, precum și pe un nivel înalt de protecție și de îmbunătățire a calității mediului. Aceasta promovează progresul științific și tehnic.

Amendamentul

Uniunea acționează pentru dezvoltarea durabilă a Europei, întemeiată pe ***progresul social*** și economic ***echilibrat*** și pe stabilitatea prețurilor, pe o economie socială de piață cu grad ridicat de competitivitate, care tinde spre ocuparea deplină a forței de muncă și spre progres social, precum și pe un nivel înalt de protecție și de îmbunătățire a calității mediului. Aceasta promovează progresul științific și tehnic.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/15/rev

Amendamentul 15/rev
Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Raport **A9-0337/2023**
Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 1 a

Textul în vigoare

Amendamentul

Tratatele, în special libertățile economice, piața internă, concurența sau alte măsuri de politică ale Uniunii, nu au prioritate față de drepturile sociale fundamentale și progresul social. În cazurile de conflict, trebuie să primeze drepturile sociale fundamentale.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/16/rev

Amendamentul 16/rev
Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Raport **A9-0337/2023**
Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 1 b

Textul în vigoare

Amendamentul

Măsurile de politică ale Uniunii, în special măsurile referitoare la libertățile economice, nu se interpretează ca a acorda întreprinderilor dreptul de a exercita astfel de libertăți în scopul sau cu efectul de a evita sau eluda legislațiile și practicile naționale în domeniul social și al ocupării forței de muncă sau în scopul dumpingului social.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/17/rev

Amendamentul 17/rev
Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Raport **A9-0337/2023**
Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 1 c

Textul în vigoare

Amendamentul

Măsurile de politică a Uniunii, în special în ceea ce privește libertățile economice, nu se interpretează în așa fel încât să restricționeze sau să afecteze negativ exercitarea drepturilor sociale fundamentale, astfel cum sunt recunoscute de statele membre, de dreptul Uniunii sau de orice alte instrumente internaționale, în special convențiile OIM și Carta socială europeană a Consiliului European. Acestea includ, în special, dreptul de asociere, dreptul de a negocia, de a încheia și de a pune în aplicare convenții colective și de a desfășura acțiuni colective, inclusiv dreptul la grevă și alte acțiuni acoperite de sistemele specifice de relații de muncă din statele membre, în conformitate cu legislațiile și practicile naționale. Măsurile de politică ale Uniunii nu limitează și nu aduc atingere autonomiei partenerilor sociali atunci când își exercită aceste drepturi fundamentale în urmărirea intereselor sociale și a protecției lucrătorilor.

Or. en